

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: D. Recchia in S. Boelaert, zastopnika)

Predmet

Tožba za delno razglasitev ničnosti Sklepa Komisije št. 2010/45/EU z dne 22. decembra 2009 o sprejetju tretjega posodobljenega seznama območij v sredozemski biogeografski regiji, pomembnih za Skupnost, v skladu z Direktivo Sveta 92/43/EGS (UL 2010, L 30, str. 322), in sicer v delu, v katerem je območje, imenovano „Estrecho Oriental“ (z referenčno številko ES6120032), navedeno kot za Skupnost pomembno območje v sredozemski biogeografski regiji.

Izrek

1. Tožba se kot nedopustna zavrže.
2. Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska se naloži plačilo stroškov.
3. O predlogu Kraljevine Španije za intervencijo ni treba presojati.

⁽¹⁾ UL C 113, 1.5.2010.

Pritožba, ki jo je 30. marca 2011 vložil Guido Strack zoper sodbo, ki jo je 20. januarja 2011 izdalo Sodišče za uslužbence v zadevi F-121/07, Strack proti Komisiji

(Zadeva T-198/11 P)

(2011/C 211/55)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Pritožnik: Guido Strack (Köln, Nemčija) (zastopnik: H. Tetteborn, odvetnik)

Druga stranka v postopku: Evropska komisija

Predlogi

Pritožnik Splošnemu sodišču predlaga:

- naj v celoti razveljavi sodbo Sodišča za uslužbence Evropske unije (drugi senat) z dne 20. januarja 2011 v zadevi F-121/07;
- naj sklep Sodišča za uslužbence Evropske unije (drugi senat) z dne 17. septembra 2009 v zadevi F-121/07 razveljavi v delu, v katerem je bil zavrnjen zahtevek tožeče stranke za izdajo zamudne sodbe;
- naj razveljavi odločitev Sodišča za uslužbence Evropske unije, s katero je bila zadeva F-121/07, ki je bila najprej dodeljena prvemu senatu, nato dodeljena drugemu senatu;

— naj razveljavi odločitev Sodišča za uslužbence Evropske unije v zadevi F-121/07, da se ne upošteva vloga tožeče stranke z dne 2. aprila 2009 oziroma da se ne dopusti zahtevek tožeče stranke za razširitev tožbe, ki ga je vsebovala ta vloga;

— naj odloči v skladu z zahtevki tožeče stranke iz tožbe v zadevi F-121/07 in njene vloge v okviru tega postopka z dne 2. aprila 2009 ter toženi stranki naloži izpolnitev teh zahtevkov in nadaljnjih zahtevkov tožeče stranke v zadevi F-121/07;

— naj Komisiji naloži plačilo vseh stroškov postopka.

— Poleg tega tožeča stranka s sklicevanjem na ustaljeno sodno prakso Evropskega sodišča za človekove pravice zahteva odškodnino zaradi predolgega trajanja postopka v višini vsaj 2 500 EUR, njen natančen znesek pa naj bi določilo Sodišče za uslužbence.

Pritožbeni razlogi in bistvene trditve

Pritožnik v utemeljitev pritožbe navaja dvaindvajset pritožbenih razlogov.

S temi razlogi med drugim očita: nepristojnost sodnega organa, ki je izdal izpodbijane odločbe, protipravnost zavrnitev izdaje zamudne sodbe, protipravnost podaljšanj roka, priznanih Komisiji, nedopustitev razširitve tožbe, zavrnitev predlagane združitve postopka z drugimi postopki med strankama, napačno predstavitev dejanskega stanja v pripravljalnem poročilu za obravnavo in izpodbijani sodbi, pristranskost sodnika poročevalca, kršitev jezikovne ureditve Sodišča za uslužbence, diskriminacijo pritožnika na podlagi jezika in opustitev prevoda procesne dokumentacije.

Poleg tega tožeča stranka trdi, da je Sodišče za uslužbence storilo napačno uporabilo pravo in da je sodbo pomanjkljivo obrazložilo, med drugim glede na razlago in uporabo členov 11, 25, 26, 26a, 90 in naslednjih Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije, členov 6, 8 in 13 Evropske konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin, členov 8, 41, 42, 47 in 52 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah, člena 6 in naslednjih Uredbe (ES) št. 1049/2001 ⁽¹⁾ ter člena 11 in naslednjih Uredbe (ES) št. 45/2001 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, str. 43).

⁽²⁾ Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 8, str. 1).